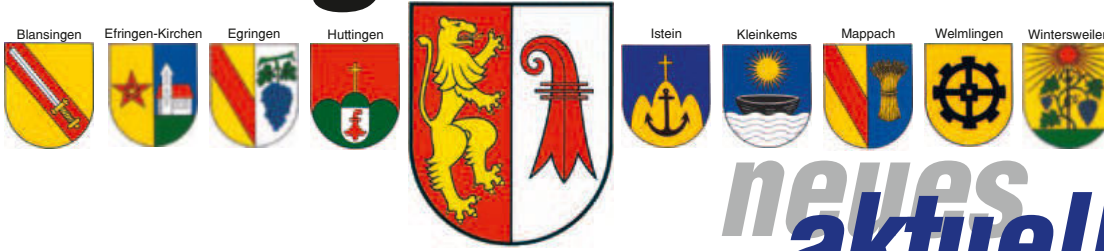


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 30. APRIL 2020

NUMMER 18

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Technischen Ausschusses entfällt

Die am **04.05.2020** anberaumte öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses entfällt.

Die nächste Sitzung findet am **08.06.2020** statt.

Gemeinde Efringen-Kirchen
Bauamt

Stellenangebot

Für unser **Rechnungsamt** suchen wir in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Steueramt.

Aufgabenschwerpunkte:

- Sachbearbeitung für die gemeindeeigenen Steuerarten Grund- und Gewerbesteuer sowie Hunde- und Vergnügungssteuer
- Erstellung von Bescheiden für die Kindergarten- und Betreuungsgebühren einschließlich der Abwicklung und Abrechnung der Essensbestellungen für die Betreuungsangebote
- Veranlagung bzw. Fakturierung von Mieten gemeindeeigener Räume, Pachten und sonstiger Einnahmen der Gemeinde
- Sachbearbeitung im Bereich der Mieten und Pachten einschließlich Erstellung der Nebenkostenabrechnung für gemeindeeigene Wohnungen
- Stellvertretung im Bereich „Wasserverbrauchsabrechnung“

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten
- Gute EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen
- Ein hohes Maß an Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit verbunden mit der Fähigkeit zu selbständigem und strukturiertem Arbeiten
- Große Einsatzbereitschaft, Freundlichkeit, Dienstleistungsorientierung sowie Loyalität und Diskretion

Wir bieten:

- Einen modern eingerichteten, dauerhaften Arbeitsplatz
- Ein abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst unter Berücksichtigung der, bei einem unmittelbar vorherigen öffentlichen Arbeitgeber, erworbenen Stufe sowie Gewährung der Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- Weiterbildungsmöglichkeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement

Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung in diesem oder einem vergleichbaren Aufgabengebiet gesammelt und bereits mit der Veranlagungssoftware Kommunalmaster Veranlagung (KM-V) in Verbindung mit SAP NKHR-SMART gearbeitet.

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte schicken Sie **Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 03.05.2020** an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere **Rechnungsamtsleiterin, Frau Wenk, Telefon 07628 806-310**.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Allgemeines

FREIWILLIGE FEUERWEHR DER GEMEINDE EFRINGEN-KIRCHEN

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Frühling startet nun voll durch und beschert uns viele Sonnenstunden und warme Temperaturen. Viele möchten das schöne Wetter mit Spaziergängen und/oder Fahrradtouren genießen. Damit diese Ausflüge auch in schöner Erinnerung behalten werden können, möchten wir Sie bitten, folgende Verhaltenshinweise und -anweisungen hinsichtlich der **Waldbrandgefahr** zu beachten:

- Jedes Jahr vom 01. März bis zum 31. Oktober gilt in deut-

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116 117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
01.-03.05.2020
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de
oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- ipunkt der Fritz Berger Stiftung**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: ipunkt@fritz-berger-stiftung.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

schen Wäldern ein striktes **Rauchverbot!**

- Offene Feuer im Wald sind generell verboten!
- Entsorgen Sie auch außerhalb von Wäldern ihre Zigarettenkippen ordnungsgemäß! Achtlos weggeworfene Stummel können zu Vegetationsbränden führen. Abgesehen davon sind die Inhaltsstoffe umweltschädlich.
- Müll darf nicht im Wald zurückgelassen werden. Insbesondere Glas und Glasscherben können bei Sonneneinstrahlung Feuer entfachen!
- Autos dürfen nicht außerhalb der gekennzeichneten Flächen abgestellt werden. Parken Sie ihre Fahrzeuge auf den Parkplätzen am Waldrand und fahren Sie nicht in den Wald!

Zu widerhandlungen können nach § 83 LWaldG BW mit Geldbuße bis zu 2.500 € und in schweren Fällen sogar mit bis zu 10.000 € geahndet werden.

Abgesehen davon ersparen Sie uns viel Arbeit, wenn Sie sich an die Regelungen halten. Darüber hinaus können Sie uns helfen, indem Sie...

- ... bei verdächtigem Rauch in der Nähe eines Waldes frühzeitig den Notruf **(0) 112** wählen.
- ... bei Spaziergängen und Fahrradtouren durch Wälder und Wiesen auf unsachgemäß entsorgten Müll achten. In Extremfällen informieren Sie bitte die Gemeinde über den Standort (Tel. 07628 8060).
- ... bei Spaziergängen und Fahrradtouren ihre Mitmenschen auf eventuelles Fehlverhalten unter Verweis auf die Waldbrandgefahr hinweisen.

Die aktuelle Waldbrandgefährdungsstufe finden Sie auf den Seiten des DWD unter: <https://www.wettergefahren.de/warnungen/indizes/waldbrand.html>

Bitte denken Sie bei ihren Ausflügen auch an die noch geltende Corona-Verordnung des Landes.

Wir danken Ihnen und wünschen allen einen guten Start in die warme Jahreszeit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Efringen-Kirchen

**GEMEINDEVERWALTUNG
EFRINGEN-KIRCHEN**



Kartierungen von Tieren

In unserer Gemeinde werden 2020 Kartierungen von Tierarten (Vögel, Insekten, Fledermäuse) durchgeführt. Die ausschließlich im Außenbereich stattfindenden Kartierungen von Tieren werden **ab April bis Ende November 2020** stattfinden.

Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen. Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der LUBW Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragten der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 NatSchG).

Die Kartierenden sind in der Regel alleine im Gelände unterwegs, der gebotene Mindestabstand wird eingehalten, so dass bei der Kartierung die derzeit geltenden Vorgaben zur

Kontaktbeschränkung zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus eingehalten werden.

**ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS LÖRRACH**



Erste Woche nach Wiedereröffnung der Entsorgungseinrichtungen geht zu Ende:

Großer Andrang und häufig lange Wartezeiten

In der ersten Woche nach Wiedereröffnung der Entsorgungseinrichtungen ist generell ein sehr großer Andrang zu verzeichnen. An vielen Einrichtungen, beispielsweise dem Recyclinghof Lörrach-Haagen, kam es zu Wartezeiten von bis zu vier Stunden.

Offenbar sind die Appelle und Bitten im Vorfeld, auf verschiebbare Anlieferungen zu verzichten, vielerorts nicht beherzigt worden. Bei zahlreichen Anlieferungen handelte es sich um Kleinstmengen, die sich relativ problemlos auch ohne viel Platzbedarf lagern lassen.

Um sich selbst lange Wartezeiten zu ersparen, empfehlen wir den Kunden, auch andere Entsorgungssysteme zu nutzen. Für Sperrmüll und Altholz besteht beispielsweise die Möglichkeit, das zu Beginn des Jahres neu eingeführte System Sperrmüll und Altholz auf Bestellung zu nutzen.

Überwiegend zeigten die Kunden für die notwendigen Schutzmaßnahmen Verständnis. Als überraschendes Problem entpuppte sich die Einlasskontrolle für Fußgänger und Fahrräder. Häufig wurde versucht, sich an der wartenden Schlange vorbei Einlass zu den Entsorgungseinrichtungen zu verschaffen. Die Abfallwirtschaft weist daher ausdrücklich darauf hin, dass die Zugangsbeschränkungen die Anzahl der gleichzeitig anliefernden Personen auf dem Gelände reduzieren soll. Dabei ist es unerheblich, ob zu Fuß, mit Fahrrad oder Auto angeliefert wird. Alle Kunden müssen in der gleichen Warteschlange warten. Anlieferer, die sich zu Fuß oder per Fahrrad schnelleren Zutritt verschaffen möchten, werden ans Ende der Schlange verwiesen.

Die Betreiber der Recyclinghöfe sind bemüht den Besucherstrom möglichst flüssig abzuwickeln. Um die Anlagen zu unterstützen, bitten wir alle Anlieferer um Mithilfe: Bitte sortieren Sie Ihre Wertstoffe bereits beim Einladen in die Fahrzeuge und bündeln Sie diese nach Möglichkeit. So wird eine schnelle Ausladung gewährleistet, das Abladen auf den Anlagen beschleunigt und die Wartezeiten für alle verkürzt.

Kurzzeitige Schließungen während der Öffnungszeiten der Anlagen sind stellenweise notwendig, um außerordentliche Containerwechsel durchzuführen. Diese sind für den Betrieb der Einrichtungen notwendig, um Platz für neue Anlieferungen zu schaffen. Aus diesem Grund ist es auch nicht möglich, die Mittagspause auf dem Recyclinghof Lörrach, zu streichen.

Durch die derzeitige Lage sind kurzfristige Änderungen möglich. Aktuelle Informationen sowie eine Übersicht über die geöffneten Entsorgungseinrichtungen finden Sie unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de.

Tag der Arbeit am 1. Mai: Schließungen

Die Recyclinghöfe des Landkreises, die Deponie Scheinberg, die Grünannahmestellen sowie die Kompostanlagen Bühler und Lützelschwab bleiben am **1. Mai 2020**, geschlossen. Die Recyclinghöfe, die Deponie und die Grünabfallannahmestelle in Zell haben zusätzlich zum **01.05.** auch am **02.05.** geschlossen.

Alle aktualisierten Termine finden Sie auch im Online-Abfallkalender unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/abfallkalender und in unserer Abfall-App (www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de/app).

BÜRGERBUS



Mobil unterwegs in Efringen-Kirchen

AKTUELLE INFORMATIONEN

Auf Grund der aktuellen Kontaktbeschränkungen fährt der Bürgerbus im Moment NICHT.

IST IHR REISEDOKUMENT NOCH GÜLTIG?



Die Ausstellung der Dokumente dauert derzeit beim

- Reisepass ca. 3 - 4 Wochen
- beim Personalausweis ca. 3 - 4 Wochen

Für den **Reisepass** benötigen wir:

- 1 aktuelles, biometrisches Passfoto
- den bisherigen Reisepass (oder Personalausweis)
- eine **Urkunde (Geburts- oder Heirats-Urkunde)**, wenn es die erste Ausstellung durch unsere Behörde ist
- Zustimmungserklärung der Eltern für Kinder bis 18 Jahre

Gebühren und Gültigkeitsdauer

Für Personen bis zum 24. Lebensjahr:	
6 Jahre Gültigkeit	37,50 €
Für Personen ab dem 24. Lebensjahr:	
10 Jahre Gültigkeit	60,00 €

Für Kinder bis 12 Jahre werden in der Regel Kinderreisepässe ausgestellt. Diese sind 6 Jahre gültig und können dann noch einmal um weitere 6 Jahre verlängert werden.

Für die **Beantragung / Verlängerung eines Kinderreisepasses** benötigen wir:

- 1 aktuelles, biometrisches Passfoto
- die Geburtsurkunde (bei Erstausstellung)
- Zustimmungserklärung der Eltern

Das entsprechende Formular für die Zustimmungserklärung finden Sie auf unserer Homepage www.efringen-kirchen.de zum Ausdrucken oder das Formular kann auch während der Öffnungszeiten beim Passamt abgeholt werden.

Gebühr für Neuausstellung Kinderreisepass:	13,00 €
Gebühr für Verlängerung Kinderreisepass:	6,00 €

Für bestimmte Länder können Bild, Größe und ggf. Augenfarbe im Kinderreisepass zu jeder Zeit aktualisiert werden. Die Gebühr beträgt hierfür 6,00 €.

Ab dem 12. Lebensjahr muss ein Personalausweis/Reisepass ausgestellt werden. Dieser kann bereits 4 Wochen vor dem Geburtstag beantragt werden.

Für den **Personalausweis** benötigen wir:

- 1 aktuelles, biometrisches Passfoto
- den bisherigen Personalausweis
- eine **Urkunde (Geburts- oder Heiratsurkunde)**, wenn es die erste Ausstellung durch unsere Behörde ist
- Zustimmungserklärung der Eltern für Kinder bis 16 Jahre

Gebühren und Gültigkeitsdauer

Für Personen bis zum 24. Lebensjahr: 6 Jahre Gültigkeit	22,80 €
Für Personen ab dem 24. Lebensjahr: 10 Jahre Gültigkeit	28,80 €

Das entsprechende Formular für die Zustimmungserklärung finden Sie auf unserer Homepage www.efringen-kirchen.de zum Ausdrucken oder das Formular kann auch während der Öffnungszeiten beim Passamt abgeholt werden.

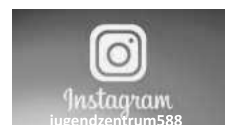
Bitte bringen Sie auf jeden Fall immer die notwendigen Unterlagen mit. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr Passamt

JUGENDZENTRUM EFRINGEN-KIRCHEN



Jugendzentrum



Das JuZ Efringen-Kirchen bleibt vorerst geschlossen.

Das Team der Jugendarbeit steuert vielfältige Angebote während der Schließung über die Sozialen Medien. Unter anderem wird angeboten:

- ✓ Hausaufgabenbetreuung
- ✓ Bewerbungstrainings
- ✓ Beratung bei Problemen und Herausforderungen
- ✓ Tipps zur Freizeitgestaltung
- ✓ Input zu (digitalen) Bildungsangeboten u.v.m.

MUSIKSCHULE MARKGRÄFLERLAND



Das Erwachsenenorchester der Musikschule Markgräflerland spielt für Senioren

Musiker des Erwachsenenblasorchesters der Musikschule Markgräflerland e.V. waren wieder unter dem Motto „Freude den Senioren“ unterwegs.

Man hätte meinen können, der Wind hätte etwas dagegen gehabt, aber wir haben ihm getrotzt, unsere davon geflogenen Notenblätter wieder eingesammelt und festgeklebt, um dann den Menschen im Seniorenzentrum St.Georg in Neuenburg und im Schloss Rheinweiler eine musikalische Freude in ihren Nachmittag zu bringen.

Alle waren begeistert und haben nach Kräften mitgesungen. Uns Musikern hat es selbstverständlich auch viel Spass gemacht.

- Die Nutzung der Tageszeitungen ist derzeit nicht möglich.
- Bringen Sie bitte je Besuch maximal 30 Medien zurück.

Die Öffnungszeit am Samstag entfällt bis Mitte Mai. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Wir freuen uns auf Sie und eine rege Ausleihe!

Das Team der Mediathek

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 21** (Christi Himmelfahrt), Verteilung am 21.05.2020 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 14.05.2020, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr

Die Mediathek hat wieder geöffnet!

Zum Schutz aller Besucherinnen und Besucher und des Mediathek-Teams sind Sicherheitsvorkehrungen in Hinsicht auf Abstand und Hygiene getroffen worden.

Wichtig ist, dass sich alle an die Regeln halten und Rücksicht aufeinander nehmen:

- Handdesinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.
- Die Räume der Mediathek können nur mit Mund-Nase-Bedeckung betreten werden.
- Vor der Theke sind Wartemarkierungen angebracht, die Sie bitte beachten.
- Es können maximal fünf Personen gleichzeitig eingelassen werden, dadurch können Wartezeiten entstehen. Auch (Klein-)Kinder zählen jeweils als eine Person.
- Bitte beachten Sie während des gesamten Besuchs den Abstand von 1,50 m einzuhalten.
- Alle Arbeitsplätze, Lesesessel, Spielecke und Sofa sind nicht zugänglich, da die Verweildauer gering gehalten werden soll

Seniorenzentrum Efringen- Kirchen

Vielen Dank!

Waren das Momente der Überraschung und Freude im Seniorenzentrum Efringen-Kirchen.



So viele Menschen haben in den letzten Wochen an die Bewohner unseres Pflegeheims gedacht und uns mit selbstgemalten Bildern, Päckchen, Anrufen usw. beschenkt. Dafür bedanken wir uns auch im Namen der Bewohner bei Allen ganz herzlich.

Auch den fleißigen Näherinnen und Nähern, die so viele Masken für die Mitarbeitenden gespendet haben, damit unsere Seniorinnen und Senioren weiterhin sicher versorgt werden können, ein ganz herzliches Dankeschön

vom Team des Seniorenzentrums Efringen- Kirchen.

POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

Kriminalität im Zusammenhang mit dem Corona-Virus

Rat der Polizei: Bleiben Sie achtsam und auch misstrauisch

Die ernste Lage im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie nutzen auch Kriminelle für ihre Machenschaften. Sie geben sich als Covid-19-Tester, Spendensammler oder infizierte Verwandte aus, um Menschen um Geld und Wertsachen zu betrügen. Das Polizeipräsidium Freiburg rät: *Bleiben Sie achtsam und misstrauisch. Geben Sie aufeinander acht.*

Während beispielsweise die Tatgelegenheiten für Wohnungseinbrüche und Taschendiebstähle im Laufe der Corona-Pandemie weniger werden, erfreuen sich andere Kriminalitätsformen bei den skrupellosen Tätern großer Beliebtheit. Betrug am Telefon, im Internet und an der Haustür sind weiterhin hoch im Kurs. Die Täter bringen altbekannte Maschen aktuell in Zusammenhang mit dem Corona-Virus und nutzen die Unsicherheit und Angst der Bevölkerung für ihre Zwecke schamlos aus.

Falsche Anrufer - unseriöse Anbieter - gefährliche Haustürgeschäfte

Im Bereich des Polizeipräsidiums Freiburg versuchten in den letzten Tagen zum Glück erfolglos *betrügerische Anrufer* der Arbeitsagentur bzw. des DRK, unbedarfte Bürger aufs Kreuz zu legen. Bauernfänger hatten versucht, persönlichen Daten „abzufischen“ bzw. finanzielle und persönliche Details in Erfahrung zu bringen. Eine Frau orderte gegen Vorkasse bei einem unseriösen Anbieter im Internet Schutzmasken, die nie geliefert wurden. Deshalb der Rat von Kriminalrat Achim Hummel vom Präventionsreferat des Polizeipräsidiums Freiburg: *Bleiben Sie achtsam und auch sehr misstrauisch. Sowohl an der Haustür, im Internet und am Telefon.*

Tipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de
Rufen Sie uns an, wenn Sie einen verdächtigen Anruf erhalten haben: 110

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Kurzarbeitergeld für März jetzt abrechnen

„Wer jetzt Anträge mit den Abrechnungslisten einreicht, kann mit einer schnellen Bearbeitung und Auszahlung des Kurzarbeitergelds rechnen“, erklärt Andreas Finke, Leiter der Lörracher Arbeitsagentur. Er empfiehlt Unternehmen, Abrechnungslisten für den Monat März möglichst schnell einzureichen und die dreimonatige Abgabefrist nicht auszuschöpfen.

„Um in der Lage zu sein, das Kurzarbeitergeld schnell auszuzahlen, haben wir massiv Personal aufgestockt. Jetzt stellen wir fest, dass gemessen an der Vielzahl der eingereichten Anzeigen bislang noch vergleichsweise wenige Betriebe Kurzarbeit abrechnen. Wer das jetzt macht, hat deshalb beste Chancen auf eine schnelle Bearbeitung.“, so Finke.

Er empfiehlt, den Antrag mit den Abrechnungslisten Online über die Postfachfunktion im Arbeitgeber-Account (e-Services) einzureichen. Ein Erklär-Video zeigt, wie das funktioniert.

Alternativ gehen auch der Postweg (Agentur für Arbeit Freiburg, Postfach, 79138 Freiburg), Telefax (0761 27 10 - 667) oder E-Mail (Freiburg.031-OS@arbeitsagentur.de).

SOZIALVERBAND VDK ORTSVERBAND EFRINGEN-KIRCHEN - BAD BELLINGEN



Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner, aus gegebenem Anlass müssen wir leider den diesjährigen Jahresausflug absagen.

Außerdem können wir derzeit keine Geburtstags- und Krankenbesuche durchführen.

Wir bedauern es sehr, doch die Gesundheit geht vor. Für Euer Interesse und Vertrauen möchten wir Euch in diesem Sinne herzlich danken.

Wir werden Sie auf dem Laufenden halten und wünschen Euch von Herzen beste Gesundheit, bleiben oder werden Sie gesund.

Auf ein hoffentlich baldiges Wiedersehen freuen wir uns jetzt schon und grüßen alle recht herzlich.

Die Vorstandschaft des VdK Ortsverband Efringen-Kirchen/Bad Bellingen

Aus- und Weiterbildung

POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs

Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu!

Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind sehr gut!

Die Polizei Baden-Württemberg wird in den Jahren 2020 und 2021 insgesamt 3000 Ausbildungsplätze im mittleren und gehobenen Dienst vergeben. Die Einstellungszahlen bleiben auch weiterhin auf hohem Niveau.

Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – beraten, ermitteln, schützen, ein vielfältiges und anspruchsvolles Aufgabenspektrum!

Anlässlich der nationalen und internationalen Bestrebungen zur Eingrenzung einer weiteren Corona-Ausbreitung, wird das Polizeipräsidium Freiburg interne sowie externe Veranstaltungen bis auf Weiteres nicht durchführen!

Die Einstellungsberater des PP Freiburg stehen den Berufsinteressentinnen und -interessenten jedoch mit einer telefonischen Beratung gerne zur Verfügung!

Bitte melde Dich bei Deinem Einstellungsberater!

Erreichbarkeit:

Silvia Awenius, Einstellungsberaterin für Freiburg und Landkreis BHS sowie Emmendingen, Tel. 0761 882-1760

Oliver Gleichauf, Einstellungsberater für Freiburg und Landkreis BHS sowie Emmendingen, Tel. 0761 882-1761

Email: freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de

Internet: www.polizei-der-beruf.de

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



WieDerEinstieg gelingt – Offene Telefonsprechstunden

Sie möchten nach einer längeren Familienphase zurück ins Berufsleben? Sie haben Fragen rund ums Thema Wiedereinstieg? Sie brauchen individuelle Unterstützung?

Eine unverbindliche Kontaktaufnahme ist möglich in den „Offenen Telefonsprechstunden“ der Wiedereinstiegsberaterin Viviane Neff (Tel.: 07751 919 106) am **12.05.2020** und der Agentur für Arbeit Lörrach (Tel.: 07621 178 305) am **13.05.2020** von 09:30 bis 11:30 Uhr.

Eine Kontaktaufnahme ist darüber hinaus auch per E-Mail möglich unter Loerrach.Wiedereinstieg@arbeitsagentur.de

Parteien

SPD ORTSVEREIN EFRINGEN-KIRCHEN

Polit-Quiz zum abgesagten 1.-Mai-Fest über Homepage des Ortsvereins

Zum ersten Mal können wir unserer traditionelles 1.-Mai-Fest auf dem Festplatz in Kleinkems wegen der Corona-Pandemie nicht mit Ihnen zusammen feiern. Dennoch wollten wir nicht auf das traditionelle Polit-Quiz verzichten, das immer vielen Spaß macht und bei dem es eine viertägige Reise für zwei Personen ins politische Berlin zu gewinnen gibt. Wie kann ich daran teilnehmen?

Am 1. Mai wird das Quiz auf der Homepage des Ortsvereins www.spd-efringen-kirchen.de für zwei Stunden freigeschaltet.

Von 14 bis 16 Uhr kann jede und jeder das Quiz herunterladen und anschließend mit den (richtigen?!) Lösungen an den Vorsitzenden mailen, an vorstand@spd-efringen-kirchen.de. Dabei handelt es sich um ein interaktives PDF, d.h. die Lösungen können direkt am PC oder Tablet angekreuzt und abgeschickt werden.

Bis 17 Uhr erfolgt die Auswertung. Unter den richtig ausgefüllten Antworten wird dann eine Glücksfee die oder den Hauptgewinner/in ziehen und über die Homepage bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf zahlreiches Interesse/Mitmachen!
Solidarische Grüße und bleiben Sie gesund
Armin Schweizer

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Aus aktuellem Anlasse müssen alle unsere Veranstaltungen leider bis auf weiteres entfallen.

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischona-Gemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Liebe Gemeindemitglieder,
die einfache Frage „Wie geht's Dir?“ hat in den letzten Wochen ganz schön an Bedeutung gewonnen. Denn statt der üblichen Antwort „Jo, alles gut“ teilen wir im Moment gemischte Gefühle mit unseren Freunden und Familien. Viele Leute zeigen sich in der Krise besonders empathisch (einfühlsam) und nehmen mehr Rücksicht – auch, weil wir alle im gleichen Boot sitzen und verstehen, wie andere sich fühlen. Lasst uns das auch in Zeiten, wo es allen besser geht, beibehalten. Jeder Mensch geht anders mit Situationen um und alle fühlen sich wohler, wenn sie verstanden und respektiert werden – so etwas aus einer Krise zu ziehen, hat auch etwas Gutes. Im Brief des Paulus an die Gemeinde in Philippi steht der schöne Satz „Seid so unter Euch gesinnt, wie es auch der Gemeinschaft in Christus entspricht“

Bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich und andere auf!
Herzlich grüßt

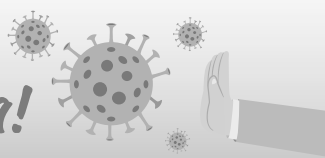
Ihr Vertretungspfarrer Ulrich Henze

Weiterhin gilt:

1. Alle Gottesdienste und Veranstaltungen sind bis auf Weiteres nicht möglich. Wenn es sein sollte, dass ab Mitte Mai wieder Gottesdienste möglich sind, werden diese wohl nur im kleinen Rahmen und unter klaren Vorsichtsmaßnahmen stattfinden können. Hier gilt es, die Bestimmungen abzuwarten.
2. Beerdigungen können nur noch in folgendem Rahmen stattfinden: Erlaubt ist, dass engste Verwandte sowie weitere 5 Teilnehmende an der Trauerfeier teilnehmen können; die Trauerfeiern finden nur am Grab und damit unter freiem Himmel statt.

Wenn die Beschränkungen aufgehoben sind, werden wir an einem Sonntag einen Gedenkgottesdienst für all die feiern, die in dieser Zeit in unseren Gemeinden verstorben sind und keine Trauerfeier in der Kirche möglich war. Wir werden ihrer namentlich gedenken und für sie und die Angehörigen beten. Möglich sind dann auch Nachrufe von Vereinen.

*Gemeinsam
gegen Corona!*



Wir bleiben für Sie erreichbar

Das **Pfarrbüro** bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (donnerstags von 09:00 - 11:30 Uhr) besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Unter der Telefonnummer 0174 / 34 42 656 ist Herr Pfarrer Henze für Sie erreichbar.

Geistliche Angebote in anderer Form

Unter der Internet-Adresse „evangelisch-im-rebland.de“ finden Sie für jeden Sonntag einen Gottesdienst, der von einem der kirchlichen Hauptamtlichen der Region Rebland gestaltet wird. Auch die Gottesdienste im Fernsehen und unter „ekiba.de“ sind eine gute Möglichkeit, durch Musik, Gebet und Predigt das Wort Gottes zu erleben.



Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Lage rund um das Corona-Virus finden in unserer Kirchengemeinde bis auf weiteres **keine Gottesdienste und Veranstaltungen** statt.

An **besonderen Gottesdiensten** in nächster Zukunft müssen ausfallen bzw. auf unbestimmte Zeit verschoben werden: die Jubelkonfirmation am 17. Mai, der Himmelfahrtsgottesdienst am 21. Mai, der Gottesdienst auf dem Obsthof Schörlin am 7. Juni und der multikulturelle Gottesdienst am 21. Juni. Auch das für den 19. Juli geplante ökumenische Pfarrgartenfest wird dieses Jahr nicht stattfinden können.

Wir bleiben für Sie erreichbar

Das **Pfarrbüro** bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (dienstags und mittwochs, 8 Uhr bis 12 Uhr) besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nach Möglichkeit telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Unter der Telefonnummer 07628 / 372 bleiben wir – auch jenseits der Bürozeiten – für Sie erreichbar.

Per Mail können Sie sich unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de an das Pfarramt und unter steffen.mahler@kbz.ekiba.de an Pfarrer Mahler persönlich wenden.

Wir halten Kontakt

Um die Kontaktpflege unter den veränderten Bedingungen weiterhin aufrechtzuerhalten, wird unser **Besuchsdienst** unseren Jubilarinnen und Jubilaren telefonisch gratulieren.

Unser Betzeitläuten lädt Sie ein zum Innehalten

In normalen Zeiten geht es fast unter, das Betzeitläuten.

- Jeden Vormittag um **11:00 Uhr**
- und am Abend um **19:30 Uhr** (von Juni bis August um 20:30 Uhr)

läuten für 2-3 Minuten die Betzeitglocken unserer beiden Kirchen am Ort. In Zeiten, wo wir nicht – wie sonst üblich – regelmäßig zum Gottesdienst zusammenkommen können, gewinnt das Betzeitläuten wieder neu an Bedeutung. Es schafft Nähe und Gemeinschaft – auch über die Häusergrenzen hinweg. Es lädt ein

- zum Innehalten,
- zu einer kurzen Zeit der Stille und
- zum persönlichen Gebet.

Anregungen und Impulse für Ihre persönliche Gebetszeit erhalten Sie auf der Homepage unserer Landeskirche unter folgenden Links:

<https://coronagebet.evangelisch.de/>

<https://www.ekiba.de/kirchebegleitet>

Wenn Sie **weitere Impulse** suchen, wie Sie gerade jetzt Ihren Glauben leben können, schauen Sie einfach auf der Homepage unseres Kirchenbezirks vorbei: <https://www.ekima.info/>

Die **neuesten Predigten** aus unseren Gemeinden finden Sie zum Nachlesen und Nachhören auf unserer Homepage: www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Ihr Pfr. Steffen Mahler und die Kirchenältesten



Aus Anlass der Corona-Epidemie müssen wir **alle geplanten Veranstaltungen und Gottesdienste bis auf Weiteres absagen**.

Solange keine neuen Informationen vorliegen, werden wir die Kirchen in Egringen, Wintersweiler und Mappach am Sonntagmorgen von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr als Gebetsräume öffnen. Es finden dort keine Gottesdienste statt. Wir möchten lediglich einen Raum der Stille und des Gebets eröffnen. Auf Einhaltung der allgemeinen aktuellen Regeln des Sozialkontaktes (Vermeidung von Gruppenansammlungen; Abstand halten etc.) wird ausdrücklich hingewiesen.

Sollten sich Änderungen ergeben, so informieren wir Sie aktuell auf unserer Homepage.

Wir bieten eine **Nachbarschaftshilfe für Leute in häuslicher Quarantäne!** Wir betonen ausdrücklich, dass dies nur für Menschen gilt, die ihr Zuhause nicht mehr verlassen dürfen. Wenn sie einen Einkaufservice oder ähnliches dringend benötigen und dies nicht über ihre Familie oder private Nachbarschaftshilfe abdecken können, dann melden Sie sich doch bitte bei uns. Wir versuchen, Ihnen zu helfen. Melden Sie sich bitte bei Diakon Markus Stisi (von 10-16 Uhr, Telefon: 0178 / 334 70 21) oder per Mail an: Nachbarschaftshilfe@kirchengemeinde-online.de. Wer sich als Mitarbeiter(in) bei der Aktion Nachbarschaftshilfe beteiligen möchte, möge sich bei Markus Stisi melden.

Ansonsten sind wir für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Mail. Pfarrer Braukmann (07628 / 1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

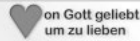
Auf unserer Homepage finden Sie aktuelle Predigten zum Anhören und zum Lesen. Diese werden jeweils sonntags aktualisiert.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfr. Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

.... leider immer noch keine Gottesdienste möglich!

Aber es gibt einiges, das sich nicht einsperren lässt:

- Gott
- sein Wort
- Gebet
- Nächstenliebe

Wir treffen uns derzeit über das Internet mit sogenannten ZOOM-Treffen. Wenn sie dabei sein möchten, dann laden wir sie herzlich ein. Melden sie sich unter hjpatzelt@web.de oder den unten angegebenen Telefonnummern.

Bei Nachfragen: Achim Patzelt, Tel. 07628 / 690 99 52, Handy 0171 / 119 58 53

Wir sind auch ONLINE erreichbar: www.reblandgemeinde.de
Besuchen Sie uns und sagen Sie, ob's Ihnen gefällt, oder ob Sie etwas vermissen!

Wir freuen uns, Sie bald wieder begrüßen zu dürfen! Bleiben Sie gesund und gesegnet!!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam:

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@se-kandern-istein.de

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07626) 97 00 35 / 97 00 34

bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Die **Pfarrbüros in Kandern und Istein** bleiben noch bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Gerne kön-

nen Sie uns unter der Tel. 07626-970033 anrufen oder uns per Mail eine Nachricht senden:

pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de.

Pfarrer Martin Karl und Gemeindeferentin Bettina Wittmer können Sie telefonisch und per Mail erreichen, bei Abwesenheit im Büro ist eine Umleitung auf das Handy eingerichtet.

Die Telefonnummer von Pfarrer Karl lautet: 07626 / 97 00 33, seine Mailadresse lautet: m.karl@se-kandern-istein.de

Frau Wittmer hat die Telefonnummer 07626 / 970035. Ihre Mailadresse lautet: Bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Da bei Redaktionsschluss eine Neuregelung der öffentlichen Gottesdienste noch nicht absehbar war, bleibt es am ersten Mai-Wochenende dabei, dass wir keine öffentlichen Gottesdienste feiern. Wie es dann weitergeht, ist noch offen, es deutet sich allerdings eine Öffnung unter strengen Auflagen an.

Unsere Kirchen bleiben weiter tagsüber geöffnet und laden ein zum persönlichen Gebet.

Aktuelle Änderungen können Sie am besten über unsere Homepage www.kath-kandern-istein.de erfahren. *Bleiben Sie bitte bis zum Ende des Lockdowns am Sonntag zu Hause und nehmen eines der vielfältigen digitalen Gottesdienstangebote wahr bzw. feiern sie einen Hausgottesdienst!* Pfarrer Karl wird wie von Erzbischof Burger gewünscht die Gottesdienste an den Sonn- und Feiertagen stellvertretend für die Gemeinde in unseren Kirchen feiern. Die Glocken werden dazu läuten, damit Sie wissen, dass in der Kirche der Gottesdienst stattfindet.

Vorschläge für Hausgottesdienste in Ihren Familien und Häusern und Angebote für Livestream-Gottesdienste und vieles andere mehr können Sie auf unserer Homepage finden: www.kath-kandern-istein.de

Die öffentlich-rechtlichen Radio- und Fernsehsender haben ein reichhaltiges Angebot an Gottesdiensten im Programm.

Jeden Abend um 19:30 Uhr läuten die Glocken unserer Kirchen zum Gebet gemeinsam mit den Glocken der evangelischen Kirchen, Sie sind eingeladen ein Vaterunser zu beten und eine Kerze ins Fenster zu stellen

Taize-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kandern

- Istein lädt zu einem Online-Taizé-Gebet ein.

Frau Bettina Wittmer bietet am **Donnerstag um 18:30 Uhr ein Taizégebet** über das Internet an. Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting- App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Zugangsdaten. Nähere Informationen erhalten Sie bei: Gemeindeferentin Bettina Wittmer: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Für alle, die sich nach mehr Kontakt sehnen, starten wir eine Telefonkette, weitere Informationen hierzu können Sie gerne bei Frau Wittmer erfragen. Ebenso finden Sie auf unserer Homepage Informationen hierzu.

Mesnerteam für Huttingen gesucht

Für die Filialkirche in Huttingen suchen wir dringend eine(n) Mesner*In bzw. ein Mesner-Team, das diese wich-

tige Aufgabe gemeinsam im Wechsel übernehmen will. Bitte melden Sie sich bei Interesse bei Pfarrer Karl oder im Pfarrbüro.

Ihnen allen wünschen wir eine gute Woche und den Segen Gottes.

Im Gebet verbunden!

Ihre Pfr Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Mai

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

FREIWILLIGE FEUERWEHR ABT. BLANSINGEN



ABSAGE Altpapiersammlung

Aufgrund der aktuellen Situation und Bestimmungen kann die geplante Altpapiersammlung am **02.05.2020** NICHT stattfinden.

Über weitere Sammeltermine informieren wir sie zeitnah.

Bleiben Sie gesund!

Es grüßt ihre freiwillige Feuerwehr Abt.Blansingen

EFRINGEN - KIRCHEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Mai

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Philipp Schmid, Bürgermeister

EGRINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Mai

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

ORTSVERWALTUNG EGRINGEN



Ortschaftsratsitzung

Am **Dienstag, 05.05.2020, 20 Uhr** findet im Rathausaal in Egringen eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

TAGESORDNUNG

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Verlängerung Pachtvertrag mit Musikverein Egringen
3. Strassenschild für Kandenerstrasse / Anliefer frei o.ä
4. Totenglocke bei Sterbefällen im Ort
5. Termin Gemeinderat bezüglich LAJU Bau Umbau
6. Verschiedenes
 - Friedhof aktuelles
 - Strassenschäden um Schachtdeckel
 - Bilderaktion DRK für das Altersheim Efringen- Kirchen
 - Brunnen werden zum 21.05. wieder in Betrieb genommen
7. Fragen der Zuhörer

Bernd Meyer, Ortsvorsteher

HUTTINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE



Unsere Geburtstagsjubilare im Mai

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ISTEIN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Mai**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

KLEINKEMS**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Mai**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Jörg Kratz, Ortsvorsteher

MAPPACH**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Mai**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Mai**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Richard Ludin, Ortsvorsteher

WINTERSWEILER**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****UNSERE GEBURTSTAGSJUBILARE****Unsere Geburtstagsjubilare im Mai**

Wir gratulieren unseren Geburtstagsjubilaren im Monat Mai und wünschen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin

**ORTSVERWALTUNG
WINTERSWEILER****Altpapiersammlung fällt aus!**

Die Altpapiersammlung in Wintersweiler am **09. Mai 2020** fällt aus.

Der nächste Sammeltermin findet am **01. August 2020** statt.

Dorfgemeinschaft beleben und erleben

Liebe Bürgerinnen und Bürger, lassen Sie uns auch in der Corona - Krise unsere Dorfgemeinschaft beleben und erleben, wenn auch in eingeschränktem Maße.

Wer Lust und Freude am Nähen hat, kann dies gerne tun und sich an unserer Nähaktion für die Freiwillige Feuerwehr Wintersweiler und für andere soziale Einrichtungen anschließen! Wer eine Nähanleitung für selbstgenähte Masken benötigt, darf sich gerne bei mir melden.

Die genähten Masken, sollten bitte bei mir (Dorfstraße 14) abgegeben werden.

Der Ortschaftsratsrat und ich freuen uns über eine große Teilnahme in unserem Ort an dieser Aktion.

Auch wenn wir uns nicht alle treffen können, so können wir doch trotzdem gemeinsam etwas bewegen!

Joelle Kammerer Ortsvorsteherin &
Ortschaftsratsrat Wintersweiler

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

FORELLEN-FRIKADELLEN MIT SPARGEL UND BRAUNER BUTTER

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

125 g Weizentostbrot
125 g Zwiebeln
125 g Butter
1 Zweig Dill
1 Zitrone
150 g geräuchertes Forellenfilet
450 g frische Forellenfilets (ohne Haut und Gräten)
3 Eier
Salz, Pfeffer weiss
100 g gehobelte Mandeln
1 1/4 kg weißer Spargel 1 El. Zucker
4 El. Öl
1 Handvoll Kerbel

TIPPS & TRICKS

Spargel ist leicht und fein aromatisch, dieser Geschmack darf nicht vom Wein überdeckt werden. Bei der Auswahl des passenden Rebensaftes also unbedingt auch die zum edlen Stängengemüse servierten Saucen oder Beilagen berücksichtigen. Zu den klassischen Spargelgerichten passt grundsätzlich ein Weißwein - zu Fisch idealer Weise ein Glas Riesling. Zur etwas „schweren“ Sauce Hollandaise darf es gerne etwas kräftiger und reifer sein, ein Grauburgunder beispielsweise. Zum Muskatgewürz in der Sauce wiederum passt auch ausgezeichnet ein trockener Müller-Thurgau oder Rivaner - natürlich von badischen Winzern!



ZUBEREITUNG

Toastbrot grob würfeln und in fein zerkrümeln. Zwiebeln pellen, fein würfeln und in 20 g Butter andünsten. Dill fein schneiden. Eine Hälfte der Zitrone auspressen, die andere in dünne Scheiben schneiden, Scheiben vierteln.

Vom geräucherten Forellenfilet die Haut ablösen. Die geräucherten und die frischen Forellenfilets grob würfeln, fein pürieren. Mit der Hälfte vom Toastbrot, dem Zitronensaft, Zwiebeln, Dill und 2 Eiern glatt verkneten. Salzen, pfeffern und aus der Masse 8 Frikadellen formen.

Das restliche Ei verquirlen.

Die restlichen Brotkrümel mit den Mandeln mischen. Die Frikadellen zuerst durch das Ei ziehen und dann gleichmäßig in der Brösel-Mandel-Mischung panieren. Spargel schälen und die holzigen Enden abschneiden. Spargel in wenig kochendem Salzwasser mit dem Zucker und 30 g Butter in etwa 15 Minuten bissfest kochen.

Die Frikadellen in einer großen Pfanne im Öl bei mittlerer Hitze auf jeder Seite 6 bis 7 Minuten hellbraun braten. Die restliche Butter goldbraun schmelzen lassen. Spargel gut abtropfen lassen, auf Tellern verteilen und mit der braunen Butter beträufeln. Die Frikadellen dazulegen und mit den Zitronen dekorieren. Den Kerbel grob zerzupfen und darüberstreuen. Dazu passen Salzkartoffeln.



„Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag“



Die evangelische Kirchengemeinde Blansingen - Welmlingen - Kleinkems trauert um

Karl-Heinz Brändlin

*31.12.1948 †17.4.2020

Als Vertreter für Kleinkems übernahm er 18 Jahre lang Verantwortung im Kirchengemeinderat und kümmerte sich 15 Jahre lang als Kirchendiener sehr zuverlässig um die dortige Kirche. 12 Jahre lang vertrat er die Kirchengemeinde in der Bezirkssynode. Karl-Heinz Brändlin wusste, dass eine Gemeinde nur dann funktioniert, wenn sich Menschen mit ihren Gaben einsetzen. Das hat er getan und dafür sind wir dankbar. Seinen Angehörigen gilt unsere Anteilnahme und unser Gebet.

Für die evangelische Kirchengemeinde
Blansingen-Welmlingen-Kleinkems

Verena Wilmer

Vorsitzende des Kirchengemeinderates

Ulrich Henze

Pfarrer

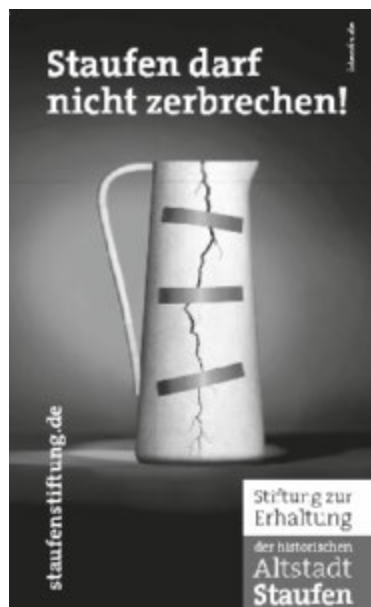
Karlheinz Brändlin war 18 Jahre im Kirchengemeinderat, während dieser Zeit 15 Jahre zusätzlich Kirchendiener und 12 Jahre Synodale. Das ist schon beachtlich.

Für die vielen Zuschriften und Geldspenden
zum Tode von

Rosemarie Weiss

allen ein herzliches Dankeschön.

Familien Wolfgang und Dirk Weiß
Efringen-Kirchen Mappach



Trotz Corona rege Nachfrage für Immobilien!

Wir suchen daher dringend für unsere Kunden

Häuser + Wohnungen im Markgräflerland.

Rufen Sie uns unverbindlich an - Tel. 07626-438 -
wenn Sie Ihre Immobilie gut und zuverlässig
verkaufen wollen. Un bliebe Sie g'sund!

Kaja Wohlschlegel + Helmuth Seiter

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de, www.seiter-immobilien.de

Besser fühlen - mental stärker sein mit Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

Zu mehr Lebensfreude durch Hypnose
Termine per Video möglich

☎ 07621 5827110

www.hypnose-kemper.de

AUTOHAUS RIEDLER

Peugeot spezialisiert
Reparaturen aller Fahrzeugtypen

Bahnhofstraße 4

79588 Efringen-Kirchen

Telefon 0 76 28 / 4 14 • Fax 81 88

Liebe Schmuckfreunde!

**Die Goldschmiede ist
wieder für Sie geöffnet!**

ART ANDREA
Die Goldschmiede
im Rathaus Binzen

Schenken Sie sich oder einem
lieben Menschen eine kleine Freude.

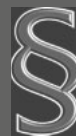
Di. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.30 - 12.30 Uhr

Binzen • Hauptstr. 44a • Tel. 07621 - 66 94 67

www.goldschmiede-artandrea.de • artandrea@t-online.de

DR. PETER UNMÜBIG

RECHTSANWALT



Widerrufsjoker nutzen!

Europäischer Gerichtshof stärkt Verbraucherrechte

- ◆ Teuren Immobilienkredit widerrufen!
- ◆ Teure KFZ-Finanzierung widerrufen!
- ◆ Nutzungsersatz geltend machen!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Jetzt handeln!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 07628/942924 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

Wir sind auch in Coronazeiten für Sie da.

Wir behandeln Sie gerne,
nicht nur in Notfällen!

Nach wie vor ist der Schutz
unserer Patientinnen und Patienten
durch umfassende
Hygienemaßnahmen gewährleistet.

Deshalb: Haben Sie keine Angst
vor Ansteckung.

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

Ihre Zahnärzteschaft
in Baden-Württemberg

**Halleluja
Eleanora
ist da!**

19. März 2020
»Gott ist mein Licht«
Welch Hoffnung!

Mit Freude und Dankbarkeit,
Michael & Elisabeth mit Josua

Familie Brenneisen, Mühleweg 2, Eimeldingen



Familienbetrieb seit 1912
Metzgerei
Christoph Stange

Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

Efringen-Kirchen
Gutenau 34
Tel. 0 76 28 / 12 28

Filiale Istein
Neue Straße 71
Tel. 0 76 28 / 9 42 95 53



Unterstützen Sie regional

Küchen-Fenster-Türen
KFT-Team-GmbH.de



N. Kuttler Geschäftsführer
79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808
Fax +49 (0) 76 28 - 80 30 810
info@kft-team-gmbh.de
www.kft-team-gmbh.de

Angebote gültig vom 30.04. - 02.05.2020

Gutenauer Schinkenspeck	1 kg	17,90 €
frischer Schweinehals ohne Knochen	1 kg	9,90 €
Krakauer im Ring	100 g	1,19 €
Presskopf geschnitten oder portioniert	100 g	1,29 €
KÄSE: Gouda	100 g	0,89 €
FISCH: diverse Grillspieße		
SALAT: Nudelsalat	100 g	0,90 €
Knoblauchpfanne	100 g	1,19 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Bulle: Gerwig, Tannenkirch

Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen; Brendlin, Schliengen

„Wir sind für Sie da!“
- hier können auch Sie Ihre Anzeige platzieren.

WIR SIND FÜR SIE DA!

**JETZT 10 %
RABATT
SICHERN!**
Bitte Aktionscode
P-2020-04 angeben.

**„Wir sind für Sie da!“ - hier können
auch Sie Ihre Anzeige platzieren**

Sie haben wieder geöffnet? Sie möchten Ihren Kunden
Ihre Angebote oder Öffnungszeiten mitteilen? Dann
nutzen Sie unser Angebot und sichern sich 10 % Rabatt
auf Ihre nächste Anzeigenschaltung.

**Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 08.5.20 in den
Kalenderwochen 17 bis 19.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und
unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Wer-
beagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen
liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvor-
lagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche.
Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere
Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden
Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem
Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen
Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht
rabattfähig. Bitte Aktionscode P-2020-04 bei der Anzei-
genbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

Aktionscode P-2020-04

**HIER WERDEN SIE GUT
BERATEN UND BETREUT**

Große Auswahl -
an Elektrogeräten
und an Leuchten.

SIEMENS
MIELE
LIEBHERR

QUALITÄT
SEIT 1925

> Mit DHL Postfiliale - Ihre Lieferadresse in Deutschland

ELEKTROHAUS

gemp

Hauptstraße 135
D-79576 Weil am Rhein
Tel. +49(0)7621-71250
www.elektro-gemp.de

Mit besonderer Servicequalität



**Autohaus
KREUTNER**

Ihr CITROËN-Vertragspartner

Müllheimer Straße 36
Telefon (0049 76 21) 7 12 16 Telefax(0049 7621) 79 32 27
79576 Weil am Rhein



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 27.04. bis 02.05.20

Schweineziemer frisch oder mariniert 100 g € **0,66**

Hähnchenbrust frisch oder mariniert 100 g € **0,89**

Rinderhackfleisch 100 g € **0,79**

Bauernschinken 100 g € **1,59**

Bratwurst mit Kalbfleisch, **Bärlauchbratwurst** 100 g € **1,19**

CH-Appenzeller 45 % Fett i. Tr. 100 g € **2,09**

Unser Vesperhit der Woche:

1 Hähnchenkeule mit Brötchen 100 g € **1,80**

Gr. Geflügelverkauf am Mi., 06.05.2020 und 03.06.2020

Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!
Huttingen, Rathaus 7.00 Uhr, Blansingen, Rathaus 7.30 Uhr
Efringen-Kirchen, Raiffeisen Markt 7.45, Egringen, Gasth. Rebstock 8.15 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Sportheim Huttingen

Am Sa., 02.05. und So., 03.05.20

**Suppenfleisch mit Salzkartoffeln und
Rote-Bete-Salat sowie Cordon bleu,
panierte Schitzel mit oder ohne Pommes**

Sa. von 17.00 - 20.00 Uhr, So. von 11.30 - 13.30 Uhr
Bitte vorbestellen am Sa. 10.00 - 12.00 Uhr

Auf Ihre telefonische Bestellung freut sich
Familie Frank Friedmann

Tel. 07628 466



Spieß + Retsch

Elektrotechnik GmbH

Mike Spieß Tel.: +49 (0) 173 7214079

Steffen Retsch Tel.: +49 (0) 179 9463799

Hermann-Daur-Weg 9 / 79589 Binzen

www.spiess-retsch-elektrotechnik.de

info@spiess-retsch-elektrotechnik.de



ANKER



07628 - 8001175

07628 - 1350

www.anker-efringen-kirchen.de

www.zum-sternen-istein.de

Wir bieten Ihnen vom 01.05. bis 03.05.

Take Away Service der besonderen Art.

(BIO Spargel, unsere beliebten Waien
ausschließlich im ANKER und vieles mehr)

Alle Gerichte finden Sie auf unserer
jeweiligen Homepage

Abholzeiten 12.00 bis 20.00 Uhr

Bestellung telefonisch ab 10.00 Uhr



**Insektenschutzgitter
vom Fachmann**

Die Nr. 1 im Insektenschutz.



Fenster Technik Müller

Hüsinger Straße 5

79541 Lörrach

Telefon: 07621 51144

Mobil: 0171 7357007

info@fenstertechnik-mueller.de

www.insektenschutz-loerrach.de

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinge

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten

Notwendige Behandlungen werden durchgeführt

Die Zahnärzte im Land sind für die Bevölkerung da

(cos) „Keine Patientin und kein Patient mit einem zahnmedizinisch notwendigen Behandlungsbedarf oder im Falle von Schmerzen wird alleine gelassen“, so lautet die klare und eindeutige Aussage von Dr. Ute Maier, Vorstandsvorsitzende der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg und Dr. Torsten Tomppert, Präsident der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg.

Die Zahnärzteschaft in Baden-Württemberg behandelt auch in Zeiten von Corona. Das baden-württembergische Gesundheitsministerium hat Auslegungshinweise zur Corona-Verordnung der Landesregierung erlassen: Medizinisch notwendige zahnärztliche Behandlungen, insbesondere solche zur Vermeidung einer Verschlechterung des Gesundheitszustands im Falle chronischer Zahnerkrankungen, können durchgeführt werden. Das heißt, Untersuchungen zur Feststellung von z.B. Karies oder

Parodontitiserkrankungen und notwendige Behandlungen, wie Füllungstherapie, Parodontalbehandlung etc. dürfen durchgeführt werden.

Die Hygienevorgaben für eine Zahnarztpraxis waren schon immer außerordentlich hoch und entsprechen auch in Corona-Zeiten vollumfänglich den aktuell vorgegebenen Standards. „Unsere Patientinnen und Patienten brauchen während der Behandlung keine Angst vor Ansteckung zu haben“, bestätigen Dr. Ute Maier und Dr. Torsten Tomppert. „Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen“.

Der Tipp des Informationszentrums Zahngesundheit Baden-Württemberg: Nicht einfach Termine absagen, sondern mit der Zahnärztin oder dem Zahnarzt sprechen.



BESTATTUNGEN WALSER
Inh. Dietmar Bauer
Überführung, Einsargung und Erledigung sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1
79588 Efringen-Kirchen - Egringen
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870
0173 1931185

DR. PETER UNMÜBIG

RECHTSANWALT



Selbstbestimmt vorsorgen!

- ◆ Testamenterrichtung
- ◆ Vorsorgevollmacht
- ◆ Patienten-/Betreuungsverfügung

Machen Sie Ihren Willen rechtssicher – rechtzeitig!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 07628/942924 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



Immobilienmarkt auf dem Prüfstand

Kann ich jetzt noch verkaufen? Wie entwickelt sich der Marktwert meiner Immobilie in diesen Krisenzeiten? Wo liegen Gefahren und Chancen?

Wir helfen Ihnen, qualifizierte, zukunftsichere Entscheidungen zu treffen.

Info-Telefon: 07621/986 8817

Rufen Sie an und sichern Sie sich eine bankenunabhängige Beratung mit kostenfreier Immobilienbewertung.

RE/MAX

mike.bach@remax.de
IHK zertifizierter Immobilienmakler



IHR METZGER
Schrod's
IN EFRINGEN-KIRCHEN!

Efringen-Kirchen • Bosler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

Kalbsbraten Bug und Hals	1 kg	15,80 €
Kalbsgulasch	1 kg	13,80 €
Rindertafelspitz	1 kg	12,90 €
hausgemachte Terrinen	100 g	1,90 €
Hausmacher Schwarzwurst	100 g	0,79 €
Selleriesalat	100 g	0,99 €

Wir empfehlen unsere Hundewurst mit und ohne Gemüse

Käse der Woche:

Lindenberger Käse 100 g **0,94 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Beisch Georg, Hertingen
Schweine: Schopferer Reinhard, Efringen
Stachelin Patrick, Huttingen



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Jungpflanzen- und Gemüseverkauf

Bio-Jungpflanzen - Frisches Gemüse aus
eigenem Anbau - Blumen **Verkaufsstart 2. Mai!**



samstags von 10-17 Uhr

Bitte beachten Sie unsere Homepage: www.dermaulwurf.biz

Der Maulwurf

Im Eselgrien 14 • 79588 Kleinkems
(ehem. Gärtnerei Eichacker gaertnerei@dermaulwurf.biz
Öko-Kontrollstellennr. ÖKO-006)

WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG!


$$4 + 2 = 6$$

oder

$$3 + 1 = 4$$

■ Aktionscode P-2020-05

**SICHERN SIE
SICH JETZT
IHREN RABATT!**
Bitte Aktionscode
P-2020-05* angeben.

WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE BELIEBTESTE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG.

Aufgrund der aktuellen Lage, haben wir unsere Aktion in die Verlängerung geschickt. Und gleichzeitig können Sie entscheiden, ob Sie 6 oder 4 Anzeigen schalten möchten. **Wählen Sie selbst...**

4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen

**Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 29.5.20
in den Kalenderwochen 17 bis 22.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-05 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aufgrund der aktuellen Lage können Sie unsere
„Wir sind für Sie da!“ - Aktion nutzen.

10 % Rabatt auf Ihre nächste Anzeigenschaltung in KW 17 bis 19.
Weitere Informationen finden Sie unter www.primo-stockach.de.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

VORNAME*

TELEFON

NACHNAME*

TELEFAX

STRASSE*

MOBIL

PLZ / ORT*

E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- ☐ Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER

BIC

BANK

IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

☎ 0 77 71 93 17-48

📠 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

Für alle, denen billig kaufen auf Dauer zu teuer ist.

Die kleine Manufaktur mit dem großen Angebot.
Individuelle Möbelgestaltung – von Massivholz bis Hochglanz.
Ihr Partner bei der Hausrenovation: Fenster, Türen, Böden,
Küche, Einbaumöbel – alles aus einer Hand. Wir übernehmen
die Bauleitung, koordinieren die Gewerke und sorgen für einen
reibungslosen Ablauf.

BENZ Küchen Möbel Raumgestaltung Planung

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz · Manfred Goertz · Glasermeister
Gewerbestraße 7 · 79595 Rümplingen · Tel. 07621/422 479-0 · Fax -50
www.glas-goertz.de · info@glas-goertz.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

Computerprobleme ?

oder neue Hardware & Software, wir helfen Ihnen weiter.

grosser-IT ...Mehr als nur IT

Bad Bellingen Tel.: 07635-8249-699 e-mail: info@grosser-it.de www.grosser-IT.de



*Wir bringen auch
dieses Jahr
Ihren Balkon
zum Blühen!*

Unser Service für Sie

Gerne holen wir Ihre Blumenkästen bei Ihnen ab,
bepflanzen sie und bringen sie in voller Pracht zurück!

Anfragen & Kontakt
Telefon: 07621 140 299
E-Mail: gartencenter@huegel-gartenbau.de

Liebe Kundinnen und Kunden, das GartenCenter ist geöffnet.
Wir bitten die allgemein gültigen Schutzmaßnahmen zu COVID-19 zu befolgen.

Mühlenstraße 1, Rümplingen
MO – SA 9 – 18 Uhr
www.huegel-gartenbau.de



DACH | AUSBAU | FENSTER
**FREUDE AM GARTEN.
DAS GANZE JAHR.**

Im Wintergarten unter Palmen sitzen?
Im Sommer die Aussicht aufs Grüne
vom Terrassendeck aus genießen?
Lassen Sie sich anregen. Von unseren
ökologischen Gartenbauten in Holz!

KREBSHOLZBAU
STARK | ÖKOLOGISCH | GUT

Efringen-Kirchen | Tel. 0 76 28 / 43 4
www.krebs-holzbau.de

Immobilie zu verkaufen oder zu vermieten? Ich berate Sie gern.

Kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie

Mit Finanzierungsvermittlung / Freundlich-fair-fachgerecht



RE/MAX



Peter Kodaneck
Selbst. Immobilienmakler (IHK-Zertifiziert)

RE/MAX Immobiliencenter Kontakt
Nollinger Str. 14 Mobil: +49 (0) 173 158 44 59
79618 Rheinfelden E-Mail: peter.kodaneck@remax.de

Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen
Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • Tel. 07628 80 55 038 • +49 151 115 11002

LANGLEBIGE GERÄTE STATT WEGWERFKULTUR

Elektrogeräte • TV • Sat • **Miele**
Kaffeemaschinen • Alarmanlagen

✓ Neugeräte ✓ Reparatur ✓ Zubehör

- ✓ Aufmaß und Beratung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montage

☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen



DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

Ab 20.04. haben wir wieder geöffnet !

Garant für perfekte Küchen
und gutes Wohndesign

Möbel DAU Schliengen

Gutedelstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35/2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de